

Envoi par courriel

**La Rédemption****6212-03-114**

Québec, le 12 octobre 2007

Monsieur Jean-Pierre Lebel  
Secteur faune  
Ministère des Ressources naturelles et de la Faune  
212, avenue Belzile  
Rimouski (Québec) G5L 3C3

**Objet : Projet d'implantation d'un lieu d'enfouissement technique à La Rédemption**

Monsieur,

La commission du BAPE chargée de l'étude de ce dossier désire obtenir l'information complémentaire suivante :

Dans leur mémoire certains participants ont fait part à la commission de leur crainte face aux métaux lourds en provenance du lixiviat traité qui pourraient entraîner de la bioaccumulation chez le saumon causant des troubles physiologiques et comportementaux, et ce, à des concentrations beaucoup plus faibles que celles permises par les objectifs environnementaux de rejet. La commission souhaite connaître l'avis de votre ministère à cet égard.

Une réponse rapide de votre part serait appréciée, compte tenu de l'échéancier des travaux de la commission. Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions à l'avance pour votre collaboration et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Monique Gélinas  
Coordonnatrice du secrétariat  
de la commission